# Table des matières

**Avant-propos** ............................................. 5

---

**INTRODUCTIONS**

**CHAPITRE 1**  
**Le pluralisme, facteur d’effectivité ou d’ineffectivité du droit ?** ..................................................... 13  
*François Ost et Michel van de Kerchove*

I. Le pluralisme juridique ............................................. 13  
   A. Pour une approche pluraliste du pluralisme juridique 13  
   B. Esquisse d’une typologie des pluralismes juridiques .. 17  

II. L’effectivité .................................................. 24  

III. Le pluralisme est-il un facteur  
     d’effectivité ou d’ineffectivité du droit ? .................. 30  

Conclusions .................................................. 37  

**CHAPITRE 2**  
**À propos des effectivités et des pluralismes juridiques dans le contexte des droits économiques** .................. 39  
*Jacques Vanderlinden*

I. À l’origine de notre problématique : les droits économiques .................................................. 42  

II. Regards d’un anthropologue ingénue sur les effectivités . . . 52  
   A. À propos de « réalisation » ................................. 53  
   B. À propos d’« énoncés juridiques » ..................... 53  
   C. À propos de comportements ............................. 53  
   D. À propos d’une définition lue dans son ensemble . . . 54

III. Les pluralismes juridiques ............................................. 59  
   A. L’autonomie des droits ............................................. 62
PARTIE I

LE PLURALISME DANS LA PRODUCTION NORMATIVE DU DROIT ÉCONOMIQUE

TITRE I

LES MODES DE PRODUCTION DU DROIT

CHAPITRE 3

La régulation de la concurrence................................. 79

Laurence IDOT

I. L’accentuation du pluralisme dans l’Union européenne ... 82
   A. La diversification des sources ........................... 82
      1. L’interprétation du «droit dur» ...................... 83
      2. La généralisation du «droit mou» .................... 87
   B. La rénovation du processus d’élaboration de la règle 93
      1. L’apparition de nouveaux acteurs .................... 93
      2. L’émergence de nouvelles sources de tensions .... 100

II. L’atténuation du pluralisme dans le monde .. 105
   A. Le système européen, lieu d’échange entre les droits .. 105
      1. Les conséquences immédiates du règlement
         n° 1/2003 ........................................ 106
      2. Les conséquences indirectes du règlement
         n° 1/2003 ........................................ 109
   B. Le droit de la concurrence, objet d’échange
      entre les systèmes .................................... 112
      1. L’existence de deux modèles ......................... 113
      2. L’exportation du modèle européen .................. 117

CHAPITRE 4

Les régulations financières ...................................... 121

Alain BERNARD et Fabrice RIEM

I. Tout le monde gouverne ...................................... 125
Table des matières

A. Pluralisme des sources ou privatisation du droit? .... 125
B. Les hybrides de la régulation financière ............. 132

II. Qui diable gouverne? ..................................... 140
   A. Les idées gouvernent aussi ......................... 141
   B. Le gouvernement des âmes ....................... 153

CHAPITRE 5
Production normative et intégration économique en Afrique noire francophone .......... 165
Abdoullah Cissé

Introduction ............................................. 165
I. La pluralité des niveaux d’organisation .................. 167
   A. La pertinence des espaces conventionnels ......... 168
   B. Les dynamiques du partenariat institutionnel ...... 172
II. La singularité du processus d’interaction .............. 174
   A. Les procédés d’interaction ......................... 174
   B. Les modalités d’organisation ....................... 176

Conclusion .............................................. 179

CHAPITRE 6
La mafia : un ordre juridique? ............................. 181
Paolo De Caterini

CHAPITRE 7
Le pluralisme des sources du droit d’Internet .......... 187
Lêmy Duong

I. Le pluralisme des normes ................................ 189
   A. L’État, un acteur .................................... 189
      1. L’État, garant du respect de l’ordre public .... 189
      2. L’État, garant des libertés fondamentales .... 190
   B. L’État, un acteur parmi d’autres .................. 193
      1. L’État, un acteur de second rôle ............... 194
      2. L’État, un acteur de figuration ............... 194

II. Une approche pluraliste de la norme ................. 197
   A. La multiplicité des chemins menant à la norme .... 197
      1. Les chemins tracés par les autorités publiques ... 197
Table des matières

2. Les chemins tracés par les pouvoirs privés ........ 199
   B. L’interconnexion des chemins menant à la norme .... 200

TITRE II
LE PLURALISME DES INTÉRÊTS

CHAPITRE 8
Les groupes d’intérêt font-ils la loi?
Les critiques du pluralisme dans la science politique ........ 205
Guillaume COURTY

I. Le pluralisme: un imaginaire de la politique ............... 206
   A. Le pluralisme: le schéma et le processus ........... 208
   B. Les critiques américaines: entre oubli et novation conceptuelle ............................................. 210

II. Le pluralisme en France:
   absence de doute conceptuel et victoire du sens commun 214
   A. La fabrique de l’imaginaire français en matière
de lobbying ...................................................... 215
   B. L’Influence: notion centrale de l’imaginaire pluraliste 216
   C. La loi et les intérêts particuliers: improbable causalité et introuvable corrélation ...................... 219

CHAPITRE 9
L’intégration substantielle de l’intérêt des consommateurs.. 223
Éric BALATE

I. La normalisation de l’intérêt des consommateurs ........ 225
   A. la normalisation au niveau européen ................ 225
   B. la scène nationale et internationale .................. 233

II. La délimitation délibérée de l’intérêt des consommateurs
   en regard de la production de biens et de services ...... 238

III. Le modèle prospectif ........................................ 241
### CHAPITRE 10

**L’intégration substantielle des préoccupations environnementales dans le système juridique**

_Julie Malet et Gilles J. Martin_

I. L’intégration des préoccupations environnementales à travers le droit de la réparation des dommages et de la prévention des risques

A. La consécration du préjudice objectif résultant d’une atteinte à l’environnement

B. La consécration du principe de précaution

C. L’apparition en matière de biodiversité d’une conception nouvelle de la notion de compensation

II. L’intégration naissante des préoccupations environnementales en droit des sociétés

A. L’information environnementale des investisseurs

B. La responsabilité des sociétés mères et le principe d’autonomie des personnes morales

III. L’intégration en devenir des préoccupations environnementales au sein de l’ordre concurrentiel

A. L’évolution du concept de progrès économique en droit de la concurrence

B. Les solutions relatives à la libre circulation des marchandises

C. Les développements observés dans le droit de l’OMC

Conclusion

### CHAPITRE 11

**Le droit de l’environnement à l’épreuve de la diversité culturelle et biologique**

_Isabelle Doussan_

I. Les termes du conflit

II. Les voies de rencontres

A. Les limites

B. Les mouvements du droit
# PARTIE II

**LE PLURALISME DANS LA MISE EN ŒUVRE DU DROIT ÉCONOMIQUE**

## TITRE I

**DANS LA RÉSOLUTION DES CONFLITS**

### CHAPITRE 12  
**Le pluralisme et les moyens procéduraux.**

Séverine MENÉTREY

1. *L’amicus curiae* comme moyen procédural de prise en compte du pluralisme des intérêts ................................. 299
2. Les *class actions* comme moyens procéduraux de garantie du pluralisme......................................................... 308
3. La régulation judiciaire à l’ère pluraliste à la recherche d’un équilibre entre efficacité et légitimité.. 313

### CHAPITRE 13  
**Le recours aux modes alternatifs de règlement des conflits comme variable d’ajustement**

Élisabeth PAILLET

1. Les MARC, porteurs de valeurs distinctes au sein du système de justice .......................................................... 322
   A. D’un intérêt aux autres .............................................. 323
   B. Du droit à l’équité ..................................................... 324
2. Les MARC, facteurs de continuité du service de justice ... 328
   A. L’effectivité du règlement ......................................... 328
   B. La créativité dans le règlement ................................. 332

### CHAPITRE 14  
**L’interprétation en droit économique: facteur d’harmonisation ?**

Laurence BOY

1. La recherche des objectifs de la règle en droit économique 339
   A. Primauté de la logique économique du libre marché.. 340
B. Pluralité des buts poursuivis ................................. 344

II. La légitimité de l’interprétation téléologique ............ 349
   A. Les lieux d’interprétation .................................. 351
   B. Les règles procédures de légitimation ............. 355

CHAPITRE 15

**La sanction négociée en droit fiscal** ........................ 361

*Hakim Hamadi*

I. De l’effectivité par la punition à l’effectivité
   par la négociation ........................................ 365
   A. La sanction fiscale comme stade ultime de l’effectivité
      de l’ordre fiscal ...................................... 365
      1. La difficulté d’une définition juridique
         de la sanction fiscale .............................. 366
      2. Le sentiment de sanction attaché à l’intérêt
         de retard ............................................. 370
   B. La sanction négociée comme processus de renouvel-
      lement du consentement à l’impôt. .................. 374
      1. Une tentative de définition de la sanction négociée
         en droit fiscal ..................................... 374
      2. L’exclusion des mécanismes de mansuétude fiscale
         du champ de la sanction négociée ............... 378

II. Des possibilités de conciliation à la garantie
    d’une tentative de conciliation ........................ 385
   A. Une conciliation ponctuellement ouverte
      aux contribuables .................................... 385
      1. La médiation/conciliation comme perspective
         de sanction négociée ............................. 385
      2. La transaction fiscale comme vecteur
         de la sanction négociée .......................... 389
   B. Une conciliation continue favorisée par les garanties
      offertes au contribuable vérifié .................... 393
      1. La négociation dans le cadre des recours
         hiérarchiques ...................................... 394
      2. La conciliation au sein des instances paritaires ... 398
**TITRE II**
**DANS LES MODES D’ADMINISTRATION**

**CHAPITRE 16**
**Le pluralisme dans la mise en œuvre du droit économique** . . . 403  
*Luc Mayaux et Katja Sontag*

I. Autorité de contrôle et pluralisme . . . . . . . . . . 406  
A. Les pluralismes pour cause d’autorité 406  
B. Les pluralismes dans le contrôle 409  

II. Autorité de contrôle et effectivité 410  
A. Une effectivité renforcée 411  
B. Une effectivité sélective 413  

**PARTIE III**
**LE DÉPASEMENT DU PLURALISME**

**CHAPITRE 17**
**Vers un ordre public mondial ?** . . . . . . . . . . 419  
*Jean-Baptiste Racine*

I. Les contours d’un ordre public mondial . . . . . . . . . 421  
II. Les difficultés d’un ordre public mondial . . . . . 427  
III. Les méthodes de l’ordre public mondial . . . . 431  
Conclusion . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 435  

**CHAPITRE 18**
**La démocratie, stade suprême du pluralisme ?** . . . . 437  
*Caroline Lequesne-Roth*

I. La démocratie à l’épreuve des pluralismes :  
un constat (presque) sans issue . . . . . . . . . 442  
II. La démocratie comme culture du pluralisme ?  
Une proposition . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 447
CHAPITRE 19
La justice pénale, entre pluralisme justiciel et hégémonie managériale ........................................ 455

Yves Cartuyvels

Introduction .................................................. 455

I. Du pluralisme institutionnel au pluralisme juridique:
le droit comme traducteur du monde social .............. 456
   A. Du pluralisme au monisme ou l’héritage 
de la modernité ........................................ 456
   B. Le retour affiché du pluralisme juridique
ou le droit à l’ère de la «post-modernité» ............ 458

II. La justice pénale et le pluralisme: entre pluralisme 
justiciel et déclinaison plurale d’un hégémonisme 
managérial .................................................. 463
   A. Du monisme pénal au pluralisme justiciel 
et axiologique au sein de la justice pénale .......... 464
   B. Une lecture systémique ou les déclinaisons plurielles 
du managérialisme dominant .................... 471

Conclusion .................................................. 478

CHAPITRE 20
L’universalisme humaniste et le système juridique .......... 481

Gérard Farjat

I. La construction juridique de l’universalisme économique . 483
   A. L’universalisme du système juridique ............... 483
   B. Le droit et la construction de l’universalisme 
économique ............................................. 486
      1. Une certaine complicité des systèmes juridique 
et économique ........................................ 487
      2. Des tendances hégémoniques du système 
économique ........................................... 488
      3. Vers une uniformisation des comportements 
humains .................................................. 489

II. Le système juridique et la construction 
d’un humanisme universel .................................. 491
   A. Par la fonction normative traditionnelle du droit .... 493
CONCLUSION

Pluralisme juridique et effectivité du droit économique :
Comment humaniser la mondialisation ?

*Mireille DELMAS-MARTY*

I. Ordonner le pluralisme ........................................... 505
II. Responsabiliser les acteurs ...................................... 508
III. Humaniser la globalisation économique ..................... 512

Table des matières ...................................................... 517